



Simon Jäggi

## Im Westen viel Neues

**Wohnblöcke, ein hoher Ausländeranteil und Arbeitslosenzahlen prägen den Ruf von Bümpliz und Bethlehem, dem Westen Berns. Hier entstehen nun das Einkaufszentrum Westside von Daniel Libeskind und die riesige Wohnüberbauung Brünnen. In der Bundesstadt herrscht Bauboom – und Berns Westen, einst ein Arbeiterquartier, steht vor dem Wandel.**

380 Schläge hat Luise Rufer gezählt – pro Pfeiler. 150 dieser Betonpfähle werden in diesen Wochen in den Boden gerammt, dereinst sollen sie das Fundament des «Westside» bilden. Luise Rufer und ihr Gatte Walter wohnen im «Gäbelbach», Block C, 12. Stock. Als sie vor vierzig Jahren in die Musterwohnung zogen, war der Block noch nicht einmal ganz fertig gestellt – als «Ureinwohner» bezeichnet sich das pensionierte Ehepaar. Unter seinen geduldigen Blicken entstehen hier das Einkaufszentrum Westside und die Überbauung Brünnen. «Das ist unsere VIP-Loge», sagt Walter Rufer, früher Mechaniker bei den Städtischen Verkehrsbetrieben, und öffnet die Balkontüre.

### **Grösste private Baustelle**

Bei schönem Wetter haben Rufers freie Sicht auf Eiger, Mönch und Jungfrau. Auch an bewölkten Tagen

1

In Berns Wildem Westen wird seit 2005 gebaut  
(Bilder: Martin Bichsel)



2



4



2-4

**Bern Brünnen soll bald Wohnort für 2600 bis 3000 Personen werden. Noch dieses Jahr wird mit dem Bau der ersten Siedlungen begonnen. Der Berner Stadtpräsident bezeichnet den Ort als «die grösste private Baustelle der Nation»**

blicken sie auf den «Niesen» – so nennen Rufers den 25 Meter hohen Erdhügel, der sich inmitten des endlos wirkenden, erdfarbenen Baufeldes erhebt. Camions, Maschinen, Baracken – soweit das Auge reicht. Hundertausende Kubikmeter Erde wurden bereits ausgehoben und verschoben, die Fläche des Gesamtprojektes erstreckt sich über 45 Fussballfelder. Der Berner Stadtpräsident Alexander Tschäppät spricht genüsslich von der «grössten privaten Baustelle der Nation».

Herzstück des Projekts ist das Freizeit- und Einkaufszentrum Westside des New Yorker Architekten Daniel Libeskind. Das markante Gebäude wird dereinst die Eingangspforte zur Hauptstadt darstellen. Wer von Westen her über die Autobahn A1 nach Bern fährt, wird unter dem «Westside» hindurch in die Stadt gelangen. Diagonal zieht sich die Autobahn über die Baufläche, auf der die Überbauung dereinst zu stehen kommt – daher musste die A1 zuerst überdeckt werden. Im April wird mit der Grundsteinlegung der eigentliche Baubeginn des «Westside» eingeläutet.

Bauherrin von «Westside» ist die Grossverteilerin Migros, sie steckt rund 450 Millionen Franken in das Projekt. Neben einem grossflächigen Supermarkt des orangen Riesen sind über über 60 weitere Fachgeschäfte und Boutiquen geplant, ein Dutzend Restaurants, ein Erlebnisbad mit Fitnesscenter und ein Mediaplex-Kino mit zehn Sälen, ein Kongress- und Tagungszentrum, ein Hotel und eine Seniorenresidenz (ausführlicher Projektbeschrieb «Superzeichen und Landmark» in tec21, 49-50/2003). 800 neue Arbeitsplätze soll das «Westside», das im Sommer 2008 seine Tore öffnet, generieren.

Doch in Berns Westen entsteht nicht nur ein gigantischer, goldfarbener Konsumtempel, hier wird gleich ein neuer Stadtteil errichtet. Das Freizeit- und Einkaufszentrum macht kosten- und flächenmässig einen Drittel des Bauvorhabens Brünnen aus. Auf den restlichen 21 Baufeldern wird in den nächsten zehn bis fünfzehn Jahren eine riesige Siedlung mit 1000 Wohnungen für 2600 bis 3000 Personen aus dem Boden gestampft.

Und die Siedlung zieht eine Reihe von Infrastrukturprojekten nach sich: So werden etwa die Bahnlinie auf Doppelspur erweitert und eine Haltestelle geschaffen, Lärmschutzmassnahmen getroffen und neue Strassen und Plätze gebaut. Selbst das Tram Bern West, das noch vor eineinhalb Jahren vom kantonalen Stimmvolk bachab geschickt wurde, kommt nun wohl doch – wenn auch nicht ganz bis zum «Westside». Ein beträchtlicher Zustupf des Bundesrates (65 Millionen Franken) aus dem Infrastrukturfonds für dringende Agglomerationsprojekte solls möglich machen. Insgesamt fliessen schliesslich fast eine Milliarde Schweizer Franken nach Brünnen.

### **Come West**

Die Familienbaugenossenschaft (Fambau) fungierte schon als Bauherrin der Siedlungen Gäbelbach und Holenacker, die an Brünnen angrenzen. Sie wird auch den ersten Grundstein der Siedlung Brünnen legen. Andere Investoren wollen den Bau ihrer Projekte noch in diesem Jahr in Angriff nehmen. Mit den ersten

«Westside»-Kunden soll es 2008 auch die ersten Bewohner nach Brünnen ziehen. Doch mit sozialem Wohnungsbau haben die Vorhaben auf den Baufeldern 8 und 9 (siehe Plan S. 12 und 13) nicht mehr viel zu tun: In 13 viergeschossigen Häusern entstehen 53 «grosszügig bemessene» 3- bis 6-Zimmer-Wohnungen, die «hochwertigen Wohnraum» bieten, wie die Fambau verspricht. Das Projekt des Berner Büros von Regina und Alain Gonthier, welches als Sieger aus einem Projektwettbewerb hervorging, heisst vielsagend «Come West» (Wettbewerbsbericht in tec21, 49-50/2003). Gute Steuerzahler sollen in den Westen kommen, wünscht sich die Stadt – vermögende Mittelstandsfamilien, die in jüngster Zeit vermehrt in die Stadt zurückdrängen.

## Zwei Welten

Gleich unter dem Block C, wo das Ehepaar Rufer täglich die Bauarbeiten beobachtet, wird momentan eine hohe, rote Lärmschutzwand aufgezogen. Es ist, als markierte sie die Trennlinie zwischen zwei Welten, zwischen Vergangenheit und Zukunft. Auf der einen Seite der in die Jahre gekommene Gäbelbach – eine einstige Vorzeige-Arbeitersiedlung, die als armes Problemquartier in Verruf gekommen ist. Auf der anderen Seite die Überbauung Brünnen – eine imposante Baustelle, die als Symbol steht für den Wandel, den die Hauptstadt durchläuft. Mit dem Bau des Paul-Klee-Zentrums, des neuen Fussballstadions und des Einkaufszentrums Westside sei der Beweis endgültig erbracht, dass das Klischee «vom behäbigen, lethargischen Berner restlos überholt ist», meinte Stadtpräsident Tschäppät Ende Jahr. Und auch die Berner Medien erkannten im Rückblick auf 2005 einen Aufbruch der Bundesstadt: «Der Berner Stimmungswandel», titelte der Bund.

In den 1990er-Jahren schien Bern gelähmt, lethargisch, selbstmitleidig: Der Fussballclub Young Boys dümpelte in der Nationalliga B, die Stadt ächzte unter der Schuldenlast, als Wirtschaftsstandort verlor Bern an Bedeutung, Bauprojekte waren blockiert, und Wohnraum wurde immer knapper.

Der Wind hat gedreht – und das liegt nicht nur daran, dass YB heute wieder in der Superleague vorne mitspielt. Das Grossprojekt Brünnen ist ein Sinnbild für das städtebauliche Tauwetter, das in jüngster Zeit über die Aarestadt hereingebrochen ist – und auch das Gemütsklima der Bernerinnen und Berner zu mildern scheint. Im Sommer wurden nicht nur das Klee-Zentrum und das Stade de Suisse eröffnet, das Bundesgericht wies auch die Beschwerden gegen das «Westside» ab und machte damit den Weg frei für den Baustart. Neben den Grossprojekten in den Peripherien erlebte auch die Innenstadt eine Aufwertung: Die Altstadt wurde saniert, und bei der Abstimmung über den Bahnhofplatz wählte die Bevölkerung mit der Baldachin-Variante die architektonisch mutigere der beiden Vorlagen.

Mit der Überbauung Brünnen erhält der städtische Wohnungsbau einen lange erhofften Schub. Dabei ist Brünnen längst nicht das einzige aktuelle Wohnbauprojekt auf Stadtboden. An über 25 Standorten wird

Fortsetzung S. 14



5

Hans und Gret Reinhard planten Grosssiedlungen in Bümpliz, zum Beispiel auch für die Fambau (zusammen mit Eduard Helfer) den damals vorbildlichen «Gäbelbach» (1965–68)

6

Am Rand der Stadt Bern trifft man auf Urbanes und Ländliches, auf Multikulturelles und Urschweizerisches. Der «Gäbelbach» als Vorbild für Integration und friedliches Zusammenleben?

7

Noch verbindet nur ein «Mauseloch» das bestehende und das neue Quartier in Brünnen

8

Über einem Teil der Eindeckung A1 wird man dem Konsum frönen, für den andern läuft gerade der offene Projektwettbewerb «Grünraum Brünnen»

9

Projektübersicht Bern Brünnen (Plan Emch + Berger / tec21)



## BAUPROJEKTE IN BERN BRÜNNEN

### WESTSIDE (Freizeit- und Einkaufszentrum)

Bauherrschaft: Neue Brünnen AG (Migros Aare)  
Totalunternehmer: ARGE Strabag / Rhomberg (Vertrag noch nicht unterzeichnet)  
Projekt: Daniel Libeskind, Burckhardt + Partner  
Bau: 2005 bis Herbst 2008, Eröffnung: 8. Oktober 2008  
Kosten: 450 Mio. Fr.

### WOHNBAUTEN ETAPPE 1

#### BAUFELD 5

Eigentümer: Robert Ehrenbergs Erben und Marcel Bernasconi, Olten. Eigentümer warten ab, noch nichts geplant

#### BAUFELD 6

40 Miet- und 35 Eigentumswohnungen (3.5- bis 4.5-Zimmer-Wohnungen)  
Bauherrschaft: Baugenossenschaft Brünnen-Eichholz und Marti GU  
Architektur: Büro B, Architekten und Planer, Bern (Wettbewerb 1993)  
Bau: Oktober 2006 bis Anfang 2008  
Kosten: 33 Mio. Fr.

#### BAUFELDER 8 UND 9

53 Mietwohnungen im Eigentumsstandard (3.5- bis 6.5-Zimmer-Wohnungen; vielleicht werden ca. 25% der Wohnungen verkauft)  
Bauherrschaft: Fambau, Bern  
Architektur: Regina + Alain Gonthier, Bern (Wettbewerb 2003)  
Bau: Juni 2006 bis Ende 2008  
Kosten: 32 Mio. Fr.

#### BAUFELD 10

Ca. 45 Mietwohnungen (2.5- bis 5.5-Zimmer-Wohnungen)  
Kaufrechtnehmer von der Stadt Bern: Burkhalter Architekten, Ittigen  
Architektur: offen, Jurierung Projektwettbewerb Mai 2006  
Bau: Beginn 2007  
Kosten: ca. 21 Mio. Fr.

#### BAUFELD 11

Ca. 70 Wohnungen  
Besitzerin: Stadt Bern  
Bauherrschaft: noch nicht bestimmt, Verkaufsverhandlungen laufen. Wettbewerb evtl. Sommer / Herbst 2006

#### BAUFELDER 16, 17 UND 18

20 bis 40 Wohnungen und Büro / Gewerbe (an der Bahnlinie)  
Besitzerin: Stadt Bern  
Bauherrschaft: noch nicht bestimmt  
Architektur: noch offen, Jurierung Projektwettbewerb Mai 2006  
Bau: noch offen

### WOHNBAUTEN ETAPPE 2 (GEPLANT 2008-2012)

#### BAUFELDER 13, 14, 15, 19, 20 UND 21

Eigentümer: Ascom Pensionskasse, Silvia Schütz, Stadt Bern und Immobilien A-Z  
Bau: Die vier Eigentümer formieren sich im Moment, Wettbewerb evtl. Herbst 2006

### WOHNBAUTEN ETAPPE 3 (GEPLANT 2011-2015)

#### BAUFELDER 4 UND 7

Eigentümerin: Stadt Bern. Stadt Bern verkauft das Grundstück

#### BAUFELD 12

Eigentümerin: Stadt Bern. Stadt Bern verkauft das Grundstück, einzelne Interessenten haben sich schon gemeldet

### WOHNBAUTEN ETAPPE 4 (GEPLANT 2015-2018)

#### BAUFELD 1

Eigentümerin: Swisscom Immobilien AG. Swisscom möchte die Parzelle verkaufen.

#### BAUFELD 2

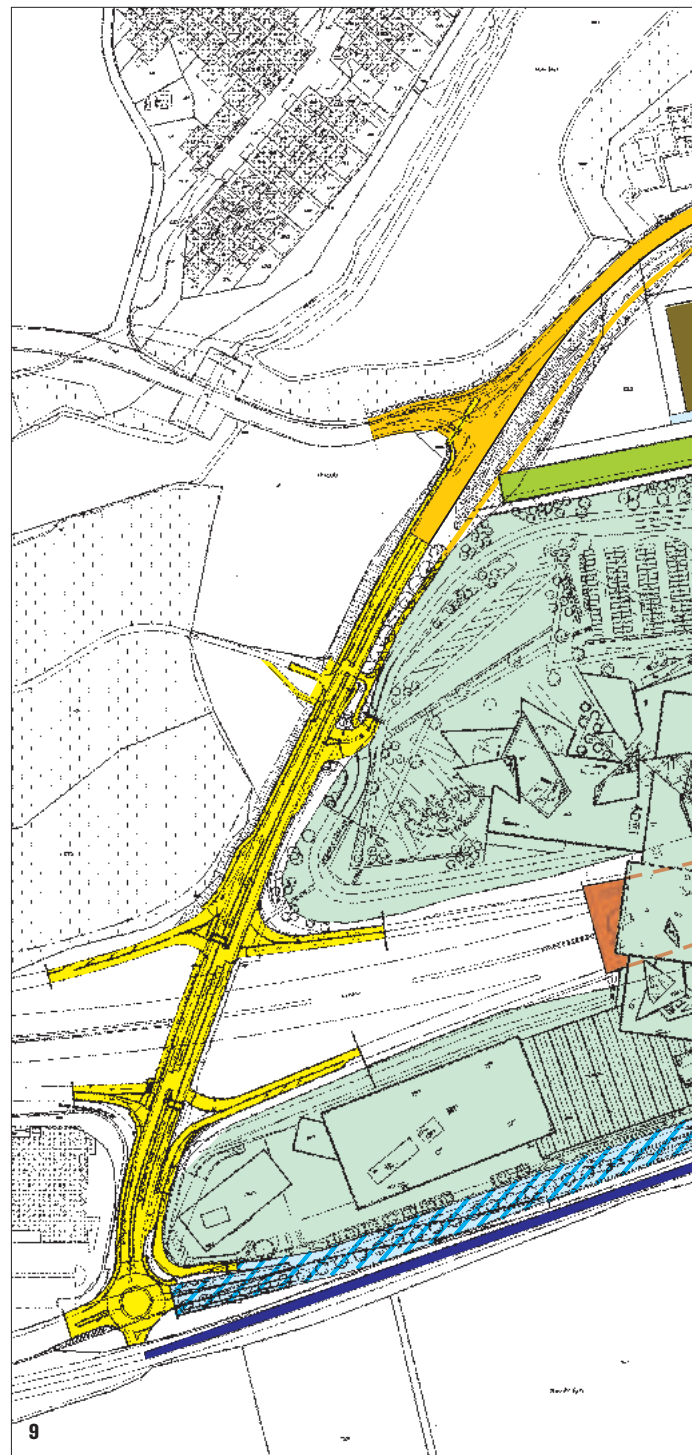
Eigentümerin: Fambau, Bern. Planung noch offen. Realisierung 2015 geplant

#### BAUFELD 3

6 verschiedene Eigentümer. Weitere Planungsschritte noch offen

### AUTOBAHNÜBERDECKUNG

Bauherrschaft: Neue Brünnen AG (Migros Aare)  
Beteiligung: Infrastrukturgenossenschaft Brünnen-Nord, Kanton Bern, Stadt Bern  
Projekt: Emch + Berger  
Bau: 2004 bis Herbst 2007  
Kosten: 50 Mio. Fr.



### BASISERSCHLISSUNG (evtl. mit Tram)

Bauherrschaft: Neue Brünnen AG (Migros Aare)  
Beteiligung: Infrastrukturgenossenschaft Brünnen-Nord, Stadt Bern  
Projekt: Emch + Berger  
Bau: bis 2008  
Kosten: 15 Mio. Fr.

### AUTOBAHNANSCHLUSS BERN BRÜNNEN

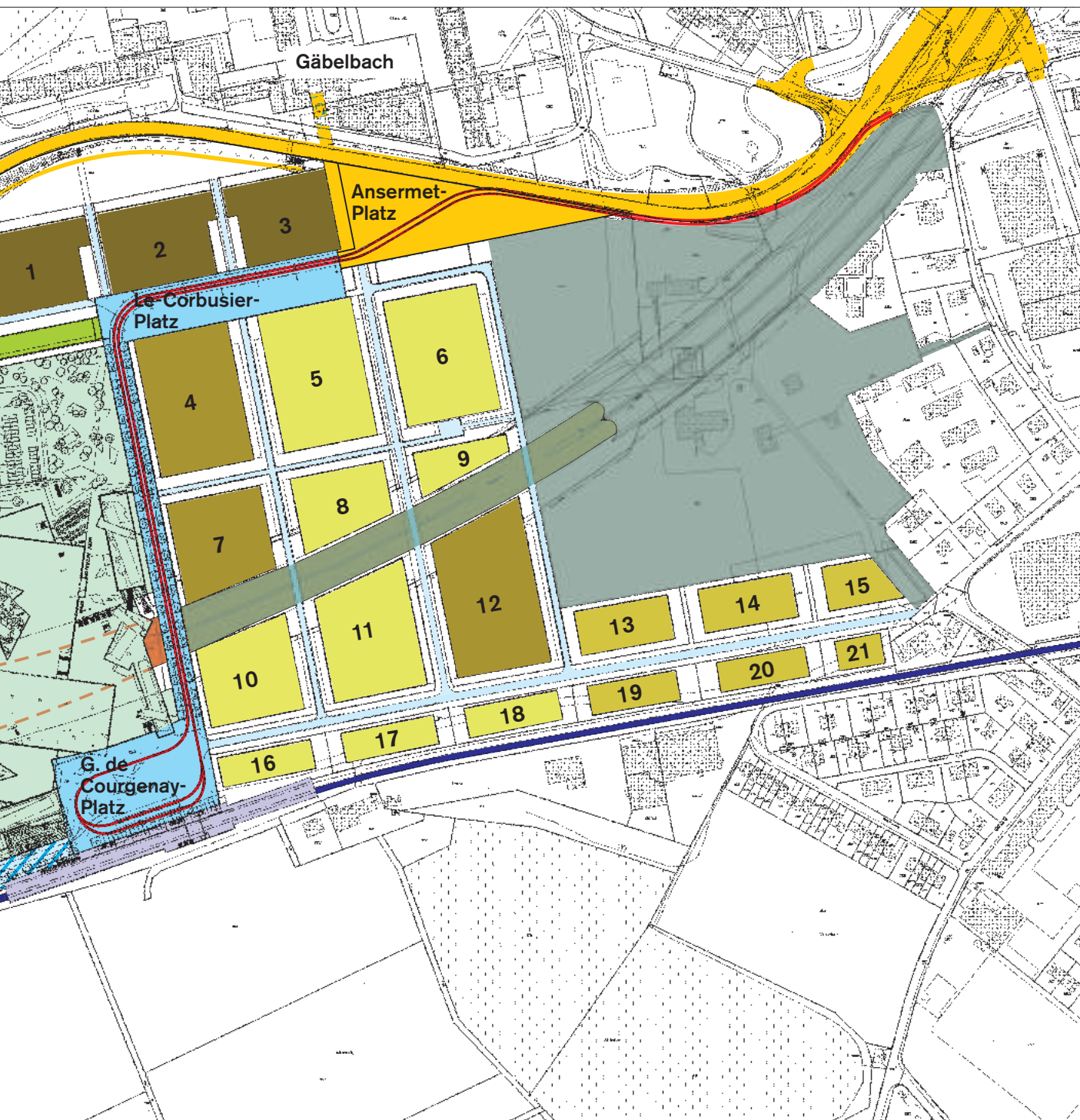
Bauherrschaft: Neue Brünnen AG (Migros Aare)  
Projekt: Emch + Berger  
Bau: bis 2008  
Kosten: 4.5 Mio. Fr.

### RIEDBACHSTRASSE (Detailerschliessung «Westside»)

Bauherrschaft: Neue Brünnen AG (Migros Aare)  
Projekt: Emch + Berger  
Bau: bis 2008  
Kosten: 3.5 Mio. Fr.

### DETAILERSCHLISSUNG WOHNBAUFELDER

Bauherrschaft: Infrastrukturgenossenschaft Brünnen-Nord  
Projekt: Emch + Berger



- Bau: bis 2008  
 Kosten: 13.5 Mio. Fr.  
**UMGESTALTUNG NIEDERBOTTIGEN-/MURTENSTRASSE** (inkl. Ansermetplatz / Passerelle)  
 Bauherrschaft: Kanton Bern  
 Projekt: Cléménçon + Ernst, Rothpletz Lienhard  
 Bau: 2005 bis Herbst 2007  
 Kosten: 9.5 Mio. Fr.
- S-BAHN-HALTESTELLE BRÜNNEN**  
 Bauherrschaft: BLS Lötschbergbahn  
 Beteiligung: Kanton Bern, Neue Brünnen AG  
 Projekt: Emch + Berger  
 Bau: Sommer 2006 bis Ende 2007  
 Kosten: 5.5 Mio. Fr.
- DOPPELSPURAUSSBAU**  
 Bauherrschaft: BLS Lötschbergbahn  
 Beteiligung: Kanton Bern  
 Projekt: Emch + Berger  
 Bau: Sommer 2006 bis Ende 2007  
 Kosten: 24.5 Mio. Fr.

- GRÜNRAUM BRÜNNEN** (über der neuen Autobahnüberdeckung)  
 Bauherrschaft: Infrastrukturgenossenschaft Brünnen-Nord  
 Projekt: noch offen, Jurierung Projektwettbewerb Juni 2006  
 Bau: bis Frühling / Herbst 2008  
 Kosten: 940 000 Fr.
- GRÜNRAUM LANDSITZ BRÜNNENGUT**  
 Bauherrschaft: Stadt Bern  
 Projekt: noch offen, Jurierung Ideenwettbewerb Juni 2006  
 Bau: noch offen  
 Kosten: 3 Mio. Fr.
- ÖV BERN WEST** (Zusatzinvestitionen, ohne Tram)  
 Bauherrschaft: Kanton Bern  
 Kosten: 6 Mio. Fr.
- FLANKIERENDE MASSNAHMEN**  
 Umfahrung Niederbottigen, Lärmsanierung Bottigenstrasse, Fussweg Moosweg, Lärmschutz Murtenstrasse, Dosierung Lichtsignalanlagen  
 Bauherrschaft: Stadt Bern  
 Kosten: 13.5 Mio. Fr.

zurzeit geplant und gebaut. Zum Beispiel entsteht auf dem Hunziker-Areal, im südlichen Teil Berns, eine Siedlung mit rund 300 Wohnungen (Wettbewerbsbericht in tec21, 18/2004). Ähnlich grosse Vorhaben sind im Saali und in Schöngrün Ost geplant.

In der gesamten Schweiz ist ein Bauboom zu erkennen – 2005 waren in der Schweiz 12.5 Prozent mehr Wohnungen im Bau als im Vorjahr. Mit 34.5 Prozent verzeichnete der Grossraum Bern aber den grössten Zuwachs unter den Agglomerationen. In Bern und Umgebung entstehen momentan 2271 Wohnungen. «Aber noch wird weniger gebaut, als die Stadt gerne hätte», sagt Berns Stadtplaner Christian Wiesmann. Zwar bringe «Brünnen» etwas, doch auf lange Frist reiche der Wohnungsbestand noch immer nicht aus.

Mit den Wohnungen für den Mittelstand solle im positiven Sinn ein Gegengewicht zur Siedlung Gäbelbach geschaffen werden, sagt er. Profitieren würden auch die Bewohner der bestehenden Siedlungen: Die Infrastruktur werde aufgewertet – etwa durch die verbesserte Erschliessung durch den öffentlichen Verkehr –, zudem entstünden neue Einkaufsmöglichkeiten.

Doch wird sich der neue Stadtteil Brünnen je in Bern West einbetten? Entsteht hier nicht ein autonomes Quartier? «Da müssen wir dafür sorgen, dass «Brünnen» das nicht wird», antwortet der Stadtplaner. Zu diesem Zwecke seien die öffentlichen Räume nicht trennend, sondern verbindend geplant worden.

#### «Mausloch» und Lärmschutzwand

Sabine Schärker reichen diese Massnahmen nicht. Erst kürzlich trat die Architektin als Präsidentin der Vereinigung für Beratung, Integrationshilfe und Gemeinwesenarbeit (VBG) ab, die in Bern West Quartierzentren und Treffpunkte betreut. Und Schärker ist die Tochter von Hans und Gret Reinhard, welche zusammen mit Eduard Helfer die damals modernen und vorbildlichen Hochhäuser wie im «Gäbelbach» in Berns Westen planten. «Der soziale Blickwinkel fand kaum Eingang in die Planung», kritisiert sie. Die Lärmschutzwand sei «eine Katastrophe» – sie mache die Linie des sozialen Gefälles sichtbar. Der Ansermetplatz, der als Verbindung zwischen den Siedlungen Brünnen und Gäbelbach dient, sei bloss ein «Mausloch». Die Architektin fordert, dass die Tagesschule, die im Gäbelbach steht, der einst zwischen die beiden Quartiere zu liegen kommt. «Das wäre ein echt verbindendes und integrierendes Element», so Schärker.

«Das «Westside» brauchen wir gar nicht», findet das Ehepaar Rufer. Mit dem Denner im Gäbelbach und den nahe liegenden Filialen von Migros, Coop und Loeb seien sie zufrieden. Etwas Positives gewinnen sie dem Zentrum dann doch ab: In Reaktion auf das Westside werde nämlich die etwas heruntergekommene Ladenstrasse im Gäbelbach ausgebaut und aufgewertet. Und auch dem lädierten Image von Bern West könnte Brünnen dienlich sein, hoffen sie.

Luise und Walter Rufer leiden unter dem schlechten Ruf ihres Quartiers, es ist ihren Erzählungen anzuhören. «Kaninchenställe» mussten sie schon Leute über ihren Gäbelbach sagen hören, «Wohnsilos», «Getto»,



#### 10-12

Die ersten Fassadenmuster von Daniel Libeskind sind schon zu sehen. Im April ist die offizielle Grundsteinlegung des Freizeit- und Einkaufszentrums Westside, in das die Migros 450 Millionen Franken steckt. Das Grossprojekt Brünnen gilt als Sinnbild für das Tauwetter, das über die Aarestadt hereingebrochen ist. Bern baut wieder





«der Wilde Westen». Dabei fühlten sie sich wohl hier, ihr Block stehe mitten in schönem Naherholungsgebiet, die Wohnung entspreche ihren Ansprüchen, die Miete sei tief. 982 Franken bezahlen sie für ihre 4.5-Zimmer-Wohnung. Regelmässig werde renoviert, Schäden in der Wohnung würden sofort behoben. Ein «Gschtürm» habe es nie gegeben, sagt Luise Rufer. Damit spricht sie auf die Nachbarn an, besonders die ausländischen. «Man grüsst sich freundlich und hält sich die Türe auf», sagt Walter Rufer, Probleme gebe es kaum. Im Gegenteil: Trotz Konflikten, die zweifelsohne auch vorhanden seien, könne der «Gäbelbach» viel eher als Vorbild für Integration und friedliches Zusammenleben gelten.

### Rapper und Kartoffelbauer

«Ich wollte die Vorurteile gegenüber Bümpliz und Bethlehem aufdecken», sagt Michael Spahr, Videokünstler und Filmemacher. Vor zwei Jahren zog er nach Bümpliz und wurde mit Klischees über den westlichen Stadtteil aus dem eigenen Umfeld konfrontiert, was ihn dazu bewegte, einen Dokumentarfilm über das Quartier zu drehen. «Für die Linken gibt es in Bern West nur Rassisten und Rechte», spitzt Spahr ironisch zu, «die Bürgerlichen sehen stattdessen nur Arbeitslosenzahlen und den hohen Ausländeranteil.» In seinem Film «Bümpliz» zeigt er Wohnblöcke und Einfamilienhäuser, Urbanes und Ländliches, Multikulturelles wie Ur-schweizerisches: Neben einer Rap-Gruppe kommen im Film auch ein junger Kartoffelbauer und ein Mitglied eines Platzgervereins (Sport, bei dem mit einem Wurfkörper, «Platzge» genannt, versucht wird, einen 17 m entfernten Metallstab zu treffen) zu Wort. Es herrscht eine Atmosphäre der Toleranz und Stolz, aus dem «Wilden Westen» zu stammen.

Und auch für das Ehepaar Rufer ist klar: Aus dem Gäbelbach wollen sie nicht wegziehen, auch nicht nach Brünnen.

---

Simon Jäggi, freier Journalist in Bern,  
jaeggi@gmx.net



13

Über der Autobahn A1 entsteht Berns neue Westpforte als Freizeit- und Einkaufszentrum

14

Das Ehepaar Rufer wohnt seit 40 Jahren im «Gäbelbach», Block C, 12. Stock, und bezeichnet sich als «Ureinwohner»

15

Umgestaltung Niederbottigen- und Murtenstrasse. Auch der Kanton Bern investiert in die Infrastruktur

16

Auf der einen Seite des «Damms» steht die einstige Vorzeige-Arbeitersiedlung, die als armes Problemquartier in Verruf gekommen ist, auf der anderen Seite das Symbol für den Wandel, den die Hauptstadt durchläuft

